**La mobilisation des bois en provenance des forêts
bénéficiant du régime forestier en 1994 et les prix
obtenus aux grandes ventes de l'automne 1994 -
Calendrier des grandes ventes d'automne 1995**

- [.]office National Des Forets Paris

► **To cite this version:**

- [.]office National Des Forets Paris. La mobilisation des bois en provenance des forêts bénéficiant du régime forestier en 1994 et les prix obtenus aux grandes ventes de l'automne 1994 - Calendrier des grandes ventes d'automne 1995. Revue forestière française, 1995, 67 (4), pp.309-328. 10.4267/2042/26662 . hal-03535421

HAL Id: hal-03535421

<https://hal.science/hal-03535421>

Submitted on 19 Jan 2022

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

LA MOBILISATION DES BOIS EN PROVENANCE DES FORÊTS BÉNÉFICIAINT DU RÉGIME FORESTIER EN 1994 ET LES PRIX OBTENUS AUX GRANDES VENTES DE L'AUTOMNE 1994

OFFICE NATIONAL DES FORÊTS

La reprise économique générale n'a pas manqué d'avoir une incidence sur le marché du bois en 1994.

Sur le plan des résineux, l'augmentation des mises en chantiers aux États-Unis conjuguée à un plafonnement de l'offre canadienne de bois a permis l'ouverture de nouveaux débouchés pour les bois scandinaves, entraînant parallèlement une revalorisation très sensible de leurs prix sur le marché international (+ 50 % sur les résineux blancs et + 35 % sur les bois rouges entre novembre 1992, point le plus bas, et juillet 1994).

En France, la remontée des prix des sciages de résineux scandinaves à l'importation, à laquelle s'est ajoutée l'amélioration de l'activité du bâtiment a redonné une bouffée d'air aux sciages de pays.

De plus, les stocks des exploitants-scieurs étant très bas, les besoins en réapprovisionnement ont été pressants et ont relancé une certaine concurrence dans les ventes de bois tant sur pied que façonnés dès le deuxième trimestre de 1994.

Sur le plan des feuillus, la reprise économique en Europe se traduisait par un redémarrage des exportations françaises de Chêne et de Hêtre ainsi que de meubles et sièges en bois.

Enfin, le marché international de la pâte connaissait un redressement spectaculaire dont témoignait le dégonflement des stocks Norscan et la hausse continue des cours à compter du quatrième trimestre de 1993.

Moyennant quoi, les résultats des ventes d'automne de l'ONF ont fait apparaître des invendus très réduits et des cours en nette hausse pour la plupart des essences et des qualités de bois.

La mobilisation effective de bois en forêt publique s'est chiffrée globalement à près de 14,1 millions de mètres cubes, en augmentation de 5 % sur 1993. Ce niveau est un niveau-record hors chablis exceptionnels de 1990. Il a pu être atteint grâce à un phénomène de déstockage (les invendus ayant

OFFICE NATIONAL DES FORÊTS

diminué de plus de moitié entre le 31 décembre 1993 et le 31 décembre 1994), mais aussi d'augmentation de l'offre de bois frais (bois mis en vente pour la première fois) en forêt des collectivités.

La récolte de bois a été mobilisée à 82 % sur pied (79 % en bloc et 3 % à l'unité de produits) et 18 % abattus et façonnés.

La part des bois commercialisés avec appel à la concurrence, soit en adjudication, soit en appel d'offres, s'élève à 73 % et celle des bois vendus à l'amiable à 16 % tandis que le reste (11 %) a été délivré aux collectivités propriétaires pour l'affouage ou l'autoconsommation.

Graphique 1

MODES DE MISE EN MARCHÉ - ANNÉE 1994

Tableau 1

La mobilisation des bois en forêts soumises en 1994

(En 1 000 m ³)	Forêt domaniale	Forêt des collectivités		Toutes forêts soumises	Rappel forêts soumises 1993
		Ventes	Délivrances		
1. Bois sur pied :					
1.1. <i>En bloc</i>					
• feuillus	2 015	1 215	355	3 585	3 490
• résineux	1 760	2 505	55	4 320	4 075
• taillis et houpriers	1 225	970	1 000	3 195	3 035
Total 1.1	5 000	4 690	1 410	11 100	10 600
1.2. <i>À l'unité de produits</i>					
• feuillus	35	5	—	40	30
• résineux	50	30	—	80	70
• bois enstérés ou pesés ..	105	205	—	310	260
Total 1.2	190	240	0	430	360
Total 1	5 190	4 930	1 410	11 530	10 960
2. Bois façonnés :					
• feuillus	390	660	—	1 050	980
• résineux	555	605	—	1 160	1 050
• bois enstérés	95	150	110	355	390
Total 2	1 040	1 415	110	2 565	2 420
Total 1 + 2	6 230	6 345	1 520	14 095	13 380
Rappel 1993	6 200	5 850	1 330	13 380	

LES RECETTES-BOIS

La revalorisation des recettes-bois a été plus forte en forêt des collectivités qu'en forêt domaniale.

En effet, en forêt domaniale, elle est presque exclusivement liée à la hausse des cours (+ 16 % en moyenne) alors qu'en forêt des collectivités, elle repose à la fois sur la hausse des cours (+ 14 % en moyenne) et sur l'augmentation des volumes vendus (+ 8,5 %).

Tableau II Recettes bois *

(En millions de F)	Forêt domaniale			Forêt des collectivités		
	1989	1993	1994	1989	1993	1994
1. Bois sur pied :						
● ventes d'automne	951,0	639,0	816,9	622,9	471,0	650,3
● autres ventes	233,2	272,7	252,7	285,0	283,9	348,3
Total	1 184,2	911,7	1 069,6	907,9	754,9	998,6
2. Bois façonnés :						
● ventes	327,4	309,2	350,4	514,9	527,2	583,8
Total ventes	1 511,6	1 220,9	1 420,0	1 422,8	1 282,1	1 582,4
Estimation en valeur des délivrances	0,3	2,7	3,1	100,3	63,8	62,5

* n.c. recettes-bois DOM et menus produits ligneux.

La répartition des recettes-bois par essence

En 1994, les feuillus ont pesé pour près des deux-tiers dans les recettes domaniales de bois et pour un peu plus de la moitié dans celles des collectivités.

Graphique 2

RÉPARTITION DES RECETTES BOIS

LE CHÊNE

Des quantités mobilisées importantes (près de 1 800 000 m³ volumes-grumes) et une revalorisation certaine des prix (+ 12 % par rapport à 1993) témoignent de la reprise du marché du Chêne (cf. diagramme 1, ci-dessous).

Toutefois, cette revalorisation n'a pas suffi à effacer quatre années de baisse consécutive et permet à peine de rejoindre, en francs courants, le niveau de 1991 (cf. graphique 3, ci-dessous).

Cette revalorisation a été quasi générale et a touché toutes les qualités à peu près dans la même mesure. La baisse apparente du prix moyen dans quelques départements producteurs (Loir-et-Cher en particulier) ne reflète qu'une diminution de la qualité de l'échantillon offert (cf. tableaux III et IV, p. 313).

Diagramme 1

CHÊNE.
VOLUMES-GRUME MOBILISÉS
EN FORÊT SOUMISE (en 1 000 m³)

Graphique 3
CHÊNE. ÉVOLUTION DES PRIX
MOYENS AUX GRANDES VENTES

Grandes ventes de l'automne 1994

Tableau III

Chêne de 50 cm et plus de diamètre Principaux départements producteurs - Grandes ventes 1994

Départements	Prix moyen 1994 (F/m ³)	Variation 1994/1993	Volume vendu (m ³)	Proportion d'invendus
Allier	1 192	15 %	25 767	6 %
Loir-et-Cher.....	715	- 15 %	12 345	3 %
Indre	1 171	6 %	24 824	2 %
Sarthe	1 176	11 %	13 367	0 %
Orne	863	16 %	16 689	5 %
Nièvre	782	5 %	24 617	4 %
Côte-d'Or	791	13 %	33 548	4 %
Haute-Marne	671	11 %	28 250	11 %
Haute-Saône	750	14 %	63 899	4 %

Tableau IV

Chêne de 30 à 45 cm de diamètre Principaux départements producteurs - Grandes ventes 1994

Départements	Prix moyen 1994 (F/m ³)	Variation 1994/1993	Volume vendu (m ³)	Proportion d'invendus
Allier	293	11 %	19 567	6 %
Loir-et-Cher.....	220	10 %	19 909	1 %
Indre	228	- 11 %	10 480	11 %
Sarthe	249	20 %	12 617	0 %
Orne	279	7 %	24 461	3 %
Nièvre	207	- 13 %	16 734	7 %
Côte-d'Or	221	7 %	19 062	5 %
Haute-Marne	180	13 %	20 371	19 %
Haute-Saône	238	8 %	30 345	5 %

LE HÊTRE

La demande en a été particulièrement vive, les invendus quasi inexistantes et les prix en hausse marquée sur l'automne 1993 (+ 29 % en moyenne), se fixant ainsi à un niveau supérieur à celui de 1989 (cf. diagramme 2 et graphique 4, p. 314).

En effet, cette essence est l'objet depuis quelques années d'un intérêt marqué : il se substitue à certains emplois de bois tropicaux ; il peut désormais se trancher comme le Chêne ; il bénéficie d'un effet de mode de l'ameublement pour les bois clairs.

Tous ces effets conjugués ont entraîné une baisse moindre que pour les autres essences pendant les trois années de crise et une hausse vigoureuse en 1994.

On notera plus particulièrement le haut niveau du prix moyen de cette essence en Haute-Saône, allié à la quasi-inexistence des invendus (cf. tableau V, p. 314).

OFFICE NATIONAL DES FORÊTS

Diagramme 2
**HÊTRE. VOLUMES-GRUME MOBILISÉS
EN FORÊT SOUMISE (en 1 000 m³)**

Graphique 4
HÊTRE. ÉVOLUTION DES PRIX MOYENS AUX GRANDES VENTES

Tableau V

Hêtre de 40 cm et plus de diamètre
Principaux départements producteurs - Grandes ventes 1994

Départements	Prix moyen 1994 (F/m³)	Variation 1994/1993	Volume vendu (m³)	Proportion d'invenus
Eure/Seine-Maritime	509	21 %	126 886	4 %
Oise	445	23 %	21 956	2 %
Aisne	482	23 %	17 848	2 %
Haute-Marne	601	19 %	37 180	8 %
Meuse	543	24 %	54 422	4 %
Pyrénées-Atlantiques	363	27 %	18 780	21 %
Haute-Saône	694	21 %	51 761	1 %

LES AUTRES FEUILLUS

Il est toujours très difficile d'analyser cette rubrique qui regroupe des produits extrêmement hétérogènes destinés à des utilisations très diverses comme la trituration ou la caisserie (Bouleau, Charmes, Tremble,...), le placage, l'ébénisterie ou la belle menuiserie (Alisier torminal, Érable, Frêne, Merisier,...).

Très demandés en 1994, tant pour la trituration que pour des utilisations plus nobles (diagramme 3, ci-dessous), les prix suivent la tendance générale.

Parmi les essences précieuses, le Merisier a paru particulièrement recherché.

Diagramme 3

**AUTRES
FEUILLUS.
VOLUMES-GRUME
MOBILISÉS
EN FORÊT
SOUMISE
(en 1 000 m³)**

LE SAPIN-ÉPICÉA

Les quantités mobilisées en ces essences ont été très élevées (diagramme 4, ci-contre), se rapprochant du niveau historique de 1990 (chablis).

Dès le printemps, la reprise de la demande avait entraîné une revalorisation des prix de 10 à 15 % sur l'automne précédent. Cette hausse s'est poursuivie à l'automne pour atteindre finalement plus de 25 % en moyenne sur un an. Toutefois, cette forte hausse ne permet même pas de retrouver le niveau des prix de 1991 en francs courants (cf. graphique 5, p. 316).

Diagramme 4

**SAPIN-ÉPICÉA. VOLUMES-GRUME MOBILISÉS EN FORÊT SOUMISE
(en 1 000 m³)**

OFFICE NATIONAL DES FORÊTS

Graphique 5

SAPIN-ÉPICÉA. ÉVOLUTION DES PRIX MOYENS AUX GRANDES VENTES

La hausse est apparemment moindre dans la moitié Sud de la France comparativement au quart Nord-Est ; mais il convient de tempérer cette observation dans la mesure où la commercialisation, dans les régions de haute montagne, de coupes d'exploitation et de vidange difficile, traditionnellement invendues dès lors que le marché est peu porteur, pèse sur les prix moyens des départements concernés. La diminution très sensible des invendus (même si ceux-ci restent encore conséquents dans ces départements de haute montagne) en témoigne clairement (cf. tableau VI).

Tableau VI

Sapin et Épicéa de plus de 25 cm de diamètre Principaux départements producteurs - Grandes ventes 1994

Départements	Essences	Prix moyen 1994 (F/m³)	Variation 1994/1993	Volume vendu (m³)	Proportion d'invendus
Vosges	Sapin	343	29 %	170 936	5 %
	Épicéa	377	34 %	51 595	4 %
Doubs	Sapin	325	19 %	114 216	1 %
	Épicéa	375	20 %	77 946	1 %
Jura	Sapin	293	26 %	80 694	0 %
	Épicéa	346	25 %	28 426	0 %
Ain	Sapin	266	19 %	70 087	3 %
	Épicéa	321	21 %	22 634	1 %
Haute-Savoie	Sapin	221	6 %	8 729	32 %
	Épicéa	227	0 %	20 056	33 %
Savoie	Sapin	247	20 %	25 500	24 %
	Épicéa	230	13 %	43 961	23 %
Aude	Sapin	318	14 %	14 262	14 %
Hautes-Pyrénées	Sapin	247	12 %	18 578	11 %
	Sapin	274	0 %	19 241	7 %
Puy-de-Dôme	Sapin	274	0 %	19 241	7 %
	Épicéa	224	0 %	12 384	7 %

LE PIN SYLVESTRE

L'examen du diagramme 5 reflète bien la diminution des disponibilités en Pin sylvestre annoncée depuis de nombreuses années.

Diagramme 5

**PIN SYLVESTRE. VOLUMES-GRUME
MOBILISÉS EN FORÊT SOUMISE**
(en 1 000 m³)

Graphique 6
**PIN SYLVESTRE.
ÉVOLUTION DES PRIX MOYENS
AUX GRANDES VENTES**

Tableau VII

Pin sylvestre de plus de 25 cm de diamètre
Principaux départements producteurs - Grandes ventes 1994

Départements	Prix moyen 1994 (F/m³)	Variation 1994/1993	Volume vendu (m³)	Proportion d'inventus
Loiret	263	29 %	46 000	0 %
Seine-et-Marne	152	34 %	14 642	2 %
Sarthe	238	26 %	7 544	0 %
Orne	306	14 %	6 213	11 %
Eure/Seine-Maritime	228	14 %	26 536	5 %
Puy-de-Dôme	234	6 %	14 465	6 %
Haute-Loire	184	11 %	8 553	7 %
Vosges	202	23 %	27 270	16 %
Bretagne	205	- 1 %	7 215	3 %

La demande étant très vive en 1994, mais l'offre étant plafonnée, les volumes vendus n'ont pu augmenter sur l'an passé que dans la mesure de la diminution des invendus (assez lourds en 1993).

La hausse moyenne (+ 26 %) des prix a été du même ordre que pour le Sapin-Épicéa (cf. graphique 6, p. 317) ; le prix moyen est toutefois le plus haut, en francs courants, de ceux des dernières années.

À noter tout particulièrement l'absence d'invendus et le niveau élevé du prix moyen dans le département le plus producteur, le Loiret (cf. tableau VII, p. 317).

LE PIN MARITIME

La récolte de Pin maritime en forêt publique a toujours été en dents de scie comme en témoigne le diagramme 6, ci-dessous ; mais la forêt publique n'a qu'une importance très relative, comparée à la forêt privée, en Aquitaine.

Des invendus beaucoup moins importants que d'habitude et une hausse moyenne de plus de 35 % (cf. graphique 7, ci-dessous) font état de la réactivation du marché.

Diagramme 6

**PIN MARITIME. VOLUMES-GRUME
MOBILISÉS EN FORÊT SOUMISE**
(en 1 000 m³)

Graphique 7

**PIN MARITIME. ÉVOLUTION DES PRIX
MOYENS AUX GRANDES VENTES**

Grandes ventes de l'automne 1994

Tableau VIII

Pin maritime de plus de 25 cm de diamètre Principaux départements producteurs - Grandes ventes 1994

Départements	Prix moyen 1994 (F/m ³)	Variation 1994/1993	Volume vendu (m ³)	Proportion d'invendus
Aquitaine	181	30 %	92 574	38 %
Poitou-Charentes	144	- 1 %	12 658	5 %
Pays-de-Loire	147	18 %	11 425	0 %

LES AUTRES RÉSINEUX

L'offre ne cesse de s'accroître d'année en année. Les invendus, toujours importants dans les régions du Sud-Est, se sont un peu réduits et les prix ont accusé une hausse apparemment plus modérée que celle enregistrée sur les essences résineuses visées plus haut. La relative diminution des invendus a, en effet, pesé sur le prix moyen.

Diagramme 7
AUTRES RÉSINEUX.
VOLUMES-GRUME MOBILISÉS EN FORÊT SOUMISE
(en 1 000 m³)

Tableau IX

Résineux divers tous diamètres

	Prix moyen 1994 (F/m ³)	Variation 1994/1993	Volume vendu (m ³)	Proportion d'invendus
Pin noir :				
PACA (1)	74	+ 23 %	24 000	18 %
Lozère	153	+ 15 %	15 700	4 %
Mélèze :				
PACA	175	+ 5 %	9 000	65 %
Pin laricio :				
Corse	307	+ 13 %	18 900	40 %
Pin à crochets :				
PACA	43	+ 13 %	1 700	73 %
Pin d'Alep :				
PACA	48	+ 2 %	2 900	17 %
Cèdre :				
PACA	138	n.s.	900	55 %
Douglas :				
Rhône	223	+ 26 %	4 500	22 %

(1) Provence-Alpes-Côte d'Azur.

LES PETITS BOIS

Feuillus comme résineux, les petits bois ont été très demandés, notamment pour l'approvisionnement des industries de la pâte à papier.

Diagramme 8

TAILLIS.
VOLUMES VENDUS ET DÉLIVRÉS DE 1980 À 1994
 (en 1 000 m³)

CONCLUSIONS

L'année 1994 a donc été marquée par un niveau record de la récolte (hors chablis exceptionnels de 1990) et par une certaine revalorisation des prix des bois après quatre années de baisse consécutive. Néanmoins, en francs constants et en longue période, ces prix se situent dans la moyenne en matière de feuillus et toujours au-dessous de la moyenne en matière de résineux (cf. annexes 3A et 3B, p. 322).

L'importance des volumes offerts et mobilisés en forêt publique témoigne bien du rôle capital de l'Office national des Forêts dans la filière française du bois. Ce rôle concerne tant la régularité des approvisionnements que l'adaptation des modes de mise en marché aux besoins des clients : étalement des ventes dans le temps et développement des contrats pluriannuels d'approvisionnement, des contrats négociés, etc.

OFFICE NATIONAL DES FORÊTS
 Département Commercialisation et Travaux
 2, avenue de Saint-Mandé
 F-75570 PARIS CEDEX 12

Grandes ventes de l'automne 1994

ANNEXE 1 RÉSULTATS NATIONAUX DES VENTES D'AUTOMNE 1994 (en francs courants)

Essences Volumes-tiges diamètre à 1,30 m du sol	Prix moyen 1989 (F/m ³)	Prix moyen 1991 (F/m ³)	Prix moyen 1993 (F/m ³)	Prix moyen 1994 (F/m ³)	Variation 1994-1993
Chêne 50 cm et +	867,0	765,0	680,0	758,0	+ 11 %
Chêne 30-45 cm	261,0	233,0	198,0	226,0	+ 14 %
Chêne 25 cm et -	54,0	50,0	54,0	69,0	+ 28 %
TOTAL CHÊNE	542,0	485,0	432,0	484,0	+ 12 %
Hêtre 40 cm et +	414,0	412,0	384,0	494,0	+ 29 %
Hêtre 30-35 cm	162,0	147,0	128,0	170,0	+ 33 %
Hêtre 25 cm et -	70,0	57,0	50,0	64,0	+ 28 %
TOTAL HÊTRE	328,0	324,0	305,0	392,0	+ 29 %
Sapin 25 cm et +	326,0	304,0	233,0	293,0	+ 26 %
Sapin 20 cm et -	43,0	41,0	29,0	37,0	+ 28 %
TOTAL SAPIN	314,0	293,0	226,0	285,0	+ 26 %
Épicéa 25 cm et +	317,0	291,0	233,0	292,0	+ 25 %
Épicéa 20 cm et -	58,0	51,0	37,0	48,0	+ 30 %
TOTAL ÉPICÉA	287,0	268,0	215,0	271,0	+ 26 %
Pin sylvestre 25 cm et +	182,0	182,0	163,0	205,0	+ 26 %
Pin sylvestre 20 cm et -	27,0	27,0	28,0	36,0	+ 29 %
TOTAL PIN SYLVESTRE	163,0	164,0	148,0	188,0	+ 27 %
Pin maritime 25 cm et +	160,0	159,0	128,0	176,0	+ 38 %
Pin maritime 20 cm et -	56,0	48,0	37,0	60,0	+ 62 %
TOTAL PIN MARITIME	143,0	140,0	115,0	156,0	+ 36 %
Taillis feuillus	45,0	46,0	42,0	55,0	+ 31 %
Toutes essences et toutes catégories	259,0	246,0	221,0	271,0	+ 23 %

ANNEXE 2 L'ÉVOLUTION DE L'OFFRE DE BOIS DE L'ONF

(En 1 000 m ³)	Volume mobilisé	Offre de bois frais	Inventus au 31/12	Offre totale
1980	10 476	10 876	856	11 332
1981	10 473	11 067	1 450	11 923
1982	11 298	11 295	1 447	12 745
1983	12 687	12 405	1 165	13 852
1984	13 406	13 613	1 372	14 778
1985	13 410	13 390	1 352	14 762
1986	13 068	12 941	1 225	14 293
1987	13 427	13 284	1 082	14 509
1988	14 015	13 988	1 055	15 070
1989	13 467	13 295	883	14 350
1990	15 800	16 347	1 430	17 230
1991	13 785	14 015	1 660	15 445
1992	13 050	13 239	1 849	14 899
1993	13 386	13 145	1 608	14 994
1994	14 065	13 247	790	14 855

ANNEXE 3A ÉVOLUTION DU PRIX MOYEN DU CHÊNE ET DU HÊTRE DE 1966 À 1994
(en francs constants)

ANNEXE 3B ÉVOLUTION DU PRIX MOYEN DES RÉSINEUX DE 1966 À 1994
(en francs constants)

ANNEXE 4

ÉVOLUTION DE LA RÉCOLTE DES BOIS EN FORÊT SOUMISE

ANNEXE 5

ONF - ÉVOLUTION DES MODES DE MISE EN MARCHÉ

	1970	1980	1989	1992	1993	1994
Récolte	10,8 Mm ³	10,5 Mm ³	13,5 Mm ³	13,0 Mm ³	13,4 Mm ³	14,1 Mm ³
Coupes sur pied	84 %	84 %	84 %	83 %	82 %	82 %
Bois façonnés	16 %	16 %	16 %	17 %	18 %	18 %
Délivrances	13 %	16 %	12 %	11 %	10 %	11 %
Ventes amiables	8 %	9 %	12 %	16 %	17 %	16 %
Adjudications d'automne ...	58 %	48 %	45 %	40 %	38 %	39 %
Autres ventes	21 %	27 %	31 %	33 %	35 %	34 %
Contrats pluriannuels d'approvisionnement	75 000 m ³	25 000 m ³	90 000 m ³	230 000 m ³	295 000 m ³	292 000 m ³

LA MOBILISATION DES BOIS EN PROVENANCE DES FORÊTS BÉNÉFICIANT DU RÉGIME FORESTIER EN 1994 ET LES PRIX OBTENUS AUX GRANDES VENTES DE L'AUTOMNE 1994 (Résumé)

La reprise économique générale n'a pas manqué d'avoir une incidence sur le marché du bois en 1994, se traduisant par une augmentation des volumes vendus et des prix enregistrés.

En effet, les quantités de bois mobilisées en 1994, en provenance des forêts bénéficiant du régime forestier, se sont chiffrées à 14 100 000 m³ (contre 13 380 000 m³ en 1993), soit un accroissement de 5 % sur l'année précédente.

La plupart des essences ont connu une hausse de leurs prix moyens globaux : + 12 % pour le Chêne, + 29 % pour le Hêtre, + 25 % pour le Sapin - Épicéa, + 26 % pour le Pin sylvestre, + 35 % pour le Pin maritime.

Une réduction des invendus a été constatée pour presque toutes les essences.

TRADE IN TIMBER FROM THE FORESTS UNDER STATE CONTROL IN 1994 AND PRICES OBTAINED AT THE MAIN SALES OF AUTUMN 1994 (Abstract)

General economic recovery naturally had an effect on the timber market in 1994 leading to an increase in volumes sold and prices recorded.

Indeed the quantities of timber traded in 1994 coming from the forests under state control came to 14 100 000 m³ (compared to 13 380 000 m³), i.e. a 5 % increase over the previous year.

The overall prices for most species increased : + 12 % for oak, + 29 % for beech, + 25 % for fir / spruce, + 26 % for the Scots pine, + 35 % for the maritime pine.

Unsold stocks of nearly all species registered a drop.

DIE HOLZAUFBRINGUNG IN DEN GEMEINDE- UND STAATSWÄLDERN UND DIE BEI DEN GROSSEN HERBSTVERKÄUFEN 1994 ERZIELTEN PREISE (Zusammenfassung)

Der allgemeine wirtschaftliche Aufschwung hat seine Auswirkung auf den Holzmarkt 1994 nicht verfehlt, was in einer Zunahme der verkauften Volumen und der Erhöhung der verzeichneten Preise zum Ausdruck kommt.

In der Tat beliefen sich die 1994 aufgebrachten Holzmengen aus den beförsterten Wäldern auf 14 100 000 m³ (gegen 13 380 000 m³ im Vorjahr), d.h. ein Zuwachs von 5 % im Vergleich zu 1993.

Die meisten Holzarten haben ihre Durchschnittspreise erhöht : + 12 % für Eiche, + 29 % für Buche, + 25 % für Tanne-Fichte, + 26 % für Gemeine Kiefer, + 35 % für Strandkiefer.

Eine Verringerung der unverkauften Holzmenge konnte bei fast allen Holzarten festgestellt werden.

LA MOVILIZACIÓN DE LAS MADERAS PROCEDENTES DE LOS MONTES QUE BENEFICIAN DEL RÉGIMEN FORESTAL EN 1994 Y LOS PRECIOS OBTENIDOS EN LAS GRANDES VENTAS DEL OTOÑO DE 1994 (Resumen)

La recuperación económica general no ha dejado de tener una incidencia en el mercado de la madera en 1994, traducida en un aumento de los volúmenes vendidos y de los precios registrados.

En efecto, las cantidades de madera movilizadas en 1994, procedentes de bosques que beneficiaban del régimen forestal, han sido cifradas en 14 100 000 m³ (contra 13 380 000 m³ en 1993), es decir, un crecimiento del 5 % sobre el año precedente.

La mayoría de las variedades han conocido una alza de sus precios medios globales : + 12 % para el Roble, + 29 % para la Haya, + 25 % para el Pino-Epicéa, + 26 % para el Pino silvestre, + 35 % para el Pino marítimo.

Una reducción de los invendidos ha sido constatada para casi todas las variedades.

CALENDRIER DES GRANDES VENTES D'AUTOMNE 1995

Dates	Heures	Lieux de vente	Régions
6 septembre	8 h 30	Bruyères	Lorraine
7 septembre	9 h	Albertville	Rhône-Alpes
12 septembre	8 h 30	Pontarlier 1	Franche-Comté
12 septembre	9 h	Châtillon-sur-Seine	Bourgogne
12 septembre	10 h	Rodilhan	Languedoc-Roussillon
13 septembre	8 h 30	Troyes	Champagne-Ardenne
13 septembre	9 h	Raon-l'Étape	Lorraine
13 septembre	9 h	Grenoble	Rhône-Alpes
14 septembre	8 h	Dole	Franche-Comté
14 septembre	8 h 30	Gap	Prov.-Alpes-C. d'Azur
15 septembre	8 h	Dijon-Plaine	Bourgogne
15 septembre	8 h 30	Nantua	Rhône-Alpes
15 septembre	10 h	Briey	Lorraine
18 septembre	9 h	Lure	Franche-Comté
18 septembre	9 h 30	Villers-Cotterêts	Picardie
19 septembre	8 h 30	Auxerre	Bourgogne
19 septembre	8 h 30	Neufchâteau	Lorraine
19 septembre	9 h	Chambéry	Rhône-Alpes
20 septembre	9 h 30	Belfort	Franche-Comté
20 septembre	10 h	Nantes	Pays-de-Loire
21 septembre	8 h 30	Saint-Dizier	Champagne-Ardenne
21 septembre	8 h 30	Saint-Claude	Franche-Comté
21 septembre	8 h 30	Digne	Prov.-Alpes-C. d'Azur
21 septembre	15 h	Dax	Aquitaine
22 septembre	9 h	Grenoble	Rhône-Alpes
22 septembre	10 h	Chartres	Centre
25 septembre	8 h 30	Lunéville	Lorraine
25 septembre	9 h	Dijon-Montagne	Bourgogne
26 septembre	8 h	Gray	Franche-Comté
26 septembre	9 h	Valence	Rhône-Alpes
26 septembre	9 h 30	Laon	Picardie
27 septembre	8 h	Bar-le-Duc	Lorraine
27 septembre	9 h	Rambouillet	Ile-de-France
28 septembre	8 h	Besançon	Franche-Comté
28 septembre	8 h	Épinal	Lorraine
28 septembre	8 h 30	Nice	Prov.-Alpes-C. d'Azur
28 septembre	9 h	Castres	Midi-Pyrénées
28 septembre	9 h 30	Châteauroux	Centre
28 septembre	10 h	Forest-l'Abbaye	Picardie
29 septembre	8 h 30	Nevers	Bourgogne
29 septembre	8 h 30	Chaumont	Champagne-Ardenne
29 septembre	9 h	Lyons-la-Forêt	Normandie
29 septembre	9 h 30	Boisseuil	Limousin
29 septembre	appel d'offres	Haute-Savoie	Rhône-Alpes
2 octobre	9 h 30	Aubenas	Rhône-Alpes
3 octobre	8 h	Orléans	Centre
3 octobre	9 h	Aurillac	Auvergne

OFFICE NATIONAL DES FORÊTS

ILE-DE-FRANCE		
Rambouillet	27-09	- 9 h
Fontainebleau	24-10	- 8 h 30

PICARDIE		
Villers-Cotterêts	18-09	- 9 h 30
Laon	26-09	- 9 h 30
Forest-l'Abbaye	28-09	- 10 h
Chantilly	10-10	- 9 h
Compiègne	23-10	- 9 h 30

NORD-PAS-DE-CALAIS		
Saint-Saulve	03-10	- 9 h
Desvres	16-10	- 10 h

NORMANDIE		
Lyons-la-Forêt	29-09	- 9 h
Alençon	09-10	- 9 h
Rouen	17-10	- 9 h
Dieppe	27-10	- 9 h

BRETAGNE		
Rennes	19-10	- 9 h

PAYS-DE-LOIRE		
Nantes	20-09	- 10 h
Le Mans	05-10	- 8 h 30

CENTRE		
Chartres	22-09	- 10 h
Châteauroux	28-09	- 9 h 30
Orléans	03-10	- 8 h
Bourges	06-10	- 9 h
Blois	12-10	- 9 h
Tours	20-10	- 9 h 30

POITOU-CHARENTES		
Poitiers	04-10	- 8 h 30

LIMOUSIN		
Boisseuil	29-09	- 9 h 30

AUVERGNE		
Aurillac	03-10	- 9 h
Le Puy	05-10	- 14 h 30
Clermont-Ferrand	10-10	- 8 h 30
Cérilly	13-10	- 8 h 30

AQUITAINE		
Dax	21-09	- 15 h
Pau	10-10	- 8 h 30
Le Porge	12-10	- 14 h 30
Sauméjan	19-10	- 14 h 30
Mont-de-Marsan	24-10	- 14 h 15

MIDI-PYRÉNÉES		
Castres	28-09	- 9 h
Loubières	05-10	- 9 h
Gourdan-Polignan	12-10	- 9 h
Rodez	19-10	- 10 h 30
Tarbes	26-10	- 8 h 30

LANGUEDOC-ROUSSILLON		
Rodilhan	12-09	- 10 h
Mende	04-10	- 9 h
Riols	13-10	- 15 h
Le Barcarès	17-10	- 9 h 45
Quillan	24-10	- 8 h 30

CHAMPAGNE-ARDENNE

Troyes	13-09	- 8 h 30
Saint-Dizier	21-09	- 8 h 30
Chaumont	29-09	- 8 h 30
Langres	04-10	- 8 h 30
Charleville-Mézières	05-10	- 8 h 30
Châlons-sur-Marne	11-10	- 8 h 30

LORRAINE

Bruyères	06-09	- 8 h 30
Raon-l'Étape	13-09	- 9 h
Briey	15-09	- 10 h
Neufchâteau	19-09	- 8 h 30
Lunéville	25-09	- 8 h 30
Bar-le-Duc	27-09	- 8 h
Épinal	28-09	- 8 h
Remiremont	03-10	- 9 h
Verdun	06-10	- 8 h
Nancy	10-10	- 8 h 30
Saint-Dié	12-10	- 8 h
Vittel	17-10	- 9 h

FRANCHE-COMTÉ

Pontarlier 1	12-09	- 8 h 30
Dole	14-09	- 8 h
Lure	18-09	- 9 h
Belfort	20-09	- 9 h 30
Saint-Claude	21-09	- 8 h 30
Gray	26-09	- 8 h
Besançon	28-09	- 8 h
Luxeuil	04-10	- 9 h
Poligny	05-10	- 8 h 30
Montbéliard	10-10	- 8 h 30
Vesoul	11-10	- 8 h
Montmorot	12-10	- 8 h
Pontarlier 2	02-11	- 8 h 30

BOURGOGNE

Châtillon/Seine	12-09	- 9 h
Dijon-Plaine	15-09	- 8 h
Auxerre	19-09	- 8 h 30
Dijon-Montagne	25-09	- 9 h
Nevers	29-09	- 8 h 30
Autun	18-10	- 8 h

RHÔNE-ALPES

Albertville	07-09	- 9 h
Grenoble	13-09	- 9 h
Nantua	15-09	- 8 h 30
Chambéry	19-09	- 9 h
Grenoble	22-09	- 9 h
Valence	26-09	- 9 h
Haute-Savoie *	29-09	-
Aubenas	02-10	- 9 h 30
Haute-Savoie *	09-10	-
Saint-Étienne	12-10	- 9 h
Haute-Savoie *	16-10	-
Belley	20-10	- 8 h 30

CORSE

Ajaccio	05-10	- 10 h
---------	-------	--------

PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR

Gap	14-09	- 8 h 30
Digne	21-09	- 8 h 30
Nice	28-09	- 8 h 30
Toulon	05-10	- 10 h
Avignon	12-10	- 10 h

OFFICE NATIONAL
DES FORÊTS

GRANDES VENTES D'AUTOMNE 1995

LIEUX
DATES
HEURES
DES VENTES
PAR
RÉGIONS

* Vente par appel d'offres.

OFFICE NATIONAL DES FORÊTS

Dates	Heures	Lieux de vente	Régions
3 octobre	9 h	Remiremont	Lorraine
3 octobre	9 h	Saint-Saulves	Nord-Pas-de-Calais
4 octobre	8 h 30	Langres	Champagne-Ardenne
4 octobre	8 h 30	Poitiers	Poitou-Charentes
4 octobre	9 h	Luxeuil	Franche-Comté
4 octobre	9 h	Mende	Languedoc-Roussillon
5 octobre	8 h 30	Charleville-Mézières	Champagne-Ardenne
5 octobre	8 h 30	Poligny	Franche-Comté
5 octobre	8 h 30	Le Mans	Pays-de-Loire
5 octobre	9 h	Loubières	Midi-Pyrénées
5 octobre	10 h	Ajaccio	Corse
5 octobre	10 h	Toulon	Prov.-Alpes-C. d'Azur
5 octobre	14 h 30	Le Puy	Auvergne
6 octobre	8 h	Verdun	Lorraine
6 octobre	9 h	Bourges	Centre
9 octobre	9 h	Alençon	Normandie
9 octobre	appel d'offres	Haute-Savoie	Rhône-Alpes
10 octobre	8 h 30	Pau	Aquitaine
10 octobre	8 h 30	Clermont-Ferrand	Auvergne
10 octobre	8 h 30	Montbéliard	Franche-Comté
10 octobre	8 h 30	Nancy	Lorraine
10 octobre	9 h	Chantilly	Picardie
11 octobre	8 h	Vesoul	Franche-Comté
11 octobre	8 h 30	Châlons-sur-Marne	Champagne-Ardenne
12 octobre	8 h	Montmorot	Franche-Comté
12 octobre	8 h	Saint-Dié	Lorraine
12 octobre	9 h	Blois	Centre
12 octobre	9 h	Gourdan-Polignan	Midi-Pyrénées
12 octobre	9 h	Saint-Étienne	Rhône-Alpes
12 octobre	10 h	Avignon	Prov.-Alpes-C. d'Azur
12 octobre	14 h 30	Le Porge	Aquitaine
13 octobre	8 h 30	Cerilly	Auvergne
13 octobre	15 h	Riols	Languedoc-Roussillon
16 octobre	10 h	Desvres	Nord-Pas-de-Calais
16 octobre	appel d'offres	Haute-Savoie	Rhône-Alpes
17 octobre	9 h	Vittel	Lorraine
17 octobre	9 h	Rouen	Normandie
17 octobre	9 h 45	Le Barcarès	Languedoc-Roussillon
18 octobre	8 h	Autun	Bourgogne
19 octobre	9 h	Rennes	Bretagne
19 octobre	10 h 30	Rodez	Midi-Pyrénées
19 octobre	14 h 30	Sauméjan	Aquitaine
20 octobre	8 h 30	Belley	Rhône-Alpes
20 octobre	9 h 30	Tours	Centre
23 octobre	9 h 30	Compiègne	Picardie
24 octobre	8 h 30	Fontainebleau	Ile-de-France
24 octobre	8 h 30	Quillan	Languedoc-Roussillon
24 octobre	14 h 15	Mont-de-Marsan	Aquitaine
26 octobre	8 h 30	Tarbes	Midi-Pyrénées
27 octobre	9 h	Dieppe	Normandie
2 novembre	8 h 30	Pontarlier 2	Franche-Comté